平成26年　2014年
4月15日
第490号

ちの会議所ニュース

発　行　茅野商工会議所
毎月15日発行　〒391-8521長野県茅野市塚原1-3-20
TEL(0266)72-2800(代)
FAX(0266)72-9030
URL http://www.chinocci.or.jp/
編集発行人　会　頭　宮　坂　孝　雄

茅野商工会議所 平成26年度 基本方針

中期ビジョンの実現化に向けた着実な取り組み

環境変化に対応した企業マネジメントのサポート

時代を先取りした地域活性化への強力な取組み

キーワードは
全ての業界における
イノベーションの全面展開
です。

イノベーションで体質強化を 新年度事業と予算決定

通常議員総会開催

平成26年度の事業計画と各会計収支予算を決定する通常議員総会（第102回）は、先月27日、マリオローヤル会館で開かれ、役員、議員71名（委任状行使者含む）が出席し、事業計画（案）、収支予算（案）を審議。いずれも原案通り承認され、26年度の第一歩を踏み出した。

【重点事業下段に】

総会で挨拶する宮坂会頭

総会で宮坂会頭は、「景気回復は一部上場企業では活気が見られる。諏訪地域では実感がないものの、有効求人倍率は回復しつつある。グローバリゼーションが進む中、政府も海外支援を打ちだし、調査費、企業設立、営業的な側面支援があるので、会議所へ相談してほしい。製造業における技術革新としてのイノベーションだけでなく商品やサービスの高付加価値等あらゆる分野のイノベーション構築が急務。国の経済対策で商業・観光業についても補助金があるので活用して欲しい。昨年は会議所の中期ビジョンを策定したので、これに沿って進めて行きたい。デフレからインフレに移行する大きな流れの中にあるので、企業経営改革に取り組んで頂きたいなどとあいさつした。

主な重点事業

総合施策

① 地域活性化等に向けた行政等への政策提言と意見具申の推進

② 地域活性化に資する効果的なイベント等の企画・実施化

③ 商工会議所のワンストップサービス機能の強化と会員サービスの徹底

工業関係

スローガン

地域活性化の拠点となる ～連携強化・繋ぐ～

①関係支援団体（茅野・産業振興プラザほか）との連携強化・交流事業の推進
②イノベーションの推進（航空・医療・環境・エネルギー・海外・異業種ほか）（新規）
③若手後継者の育成・連携事業の推進（新規）

商業・サービス業

スローガン

これからの商業を知る × これまでの商業を知る ＝自店が進む道の再発見

①まちゼミ事業による個店の活性化
②他商工会議所商業委員会等との懇談会の実施（新規）
③商業連合会・茅野TMO・茅野シールとの連携強化

建設業

スローガン

地元最優先主義の徹底 ～企業の経営力強化を図り 賑わいのあるまちづくりに貢献する～

①地元最優先主義を徹底するための小委員会による活性化策の検討（新規）
②「建設産業フェア」による企業の強みを前面に出した受注拡大への取組み
③田舎暮らしに関連した事業推進による地域経済効果の拡大

観光業

スローガン

外国人観光客に向けた “おもてなし”の向上

①観光経営塾の実施（地域限定旅行業取得講座の実施）（新規）
②ホスピタリティ向上に係る事業
・地元観光事業者観光スポット視察研修（新規）
・市内主要観光施設市民サービスデーの企画（新規）
③観光活性化に係る事業への支援
・蓼科三室源泉プロジェクト、みずなら音楽祭への支援等

懇親会にて新入会員の皆様をご紹介いたしました。

平成25年度に入会して頂いた皆様は4面にて紹介

青色申告 個別相談

決算・確定申告相談 418件
申告書類提出受付 279件

当所では先月、青色申告決算、所得税確定申告、消費税確定申告個別相談を開催した。期間中の相談件数は418件。申告書類を提出した事業主（小規模事業者等）は、279件でした。

日本経済の明日は 経済講演会を開催

議員総会終了後に、テレビコメンテーターとして活躍している経済ジャーナリスト須田慎一郎先生をお招きし、茅野市との共催により、「どうなる日本！日本経済の明日を読む」というテーマで講演会を行い、一般客も含め100名以上の参加があった。

政治と経済は互いに影響し合っている為、2014年の経済動向についても引き続きアベノミクスに注目。消費増税10％をにらみ、国は補正予算による公共工事を出し経済波及効果を狙っている。当面の経済予測では8％への増税の反動で、4～6月は景気が落ち込むものの、10％への増税の判断基準となる7月から年末に向かっては追加の景気対策等により景気は良くなると予測した。しかし、人体に例えると栄養ドリンクやカンフル剤でいつまで持ちこたえられるのかと疑問を投げかけた。やはり、自力で健康体を維持する事が重要。日本でしかできない技術を創造し適切な利益を得、配分していく体制をつくれるかがカギで、エレクトロニクスにかわる次の産業の育成も必要であると力説された。

TVとは違う切り口で話す須田慎一郎氏

お客様が幸せを感じ、生きる勇気が湧く
接客が感動を　～お客様が先、利益は後～

当所・茅野中小企業相談所は3月18日におもてなし経営セミナーを開催した。市内外から約50名が参加、「お客様が感動し社員が躍動する会社づくり」と題して、長野市の中央タクシー宇都宮恒久会長から心温まる感動的な講演を頂いた。

厳しい業界の中で、業績を伸ばしている理由として「目標値もノルマもないが客数が多い。ドライバーの出勤率が高く、離職率が低い、従業員の仲間意識の強さ」などを挙げた。また、経営理念である「お客様が先、利益は後」と、企業憲章である『ドライバー一人一人がお客様と接することにより「生きる勇気」が湧き「幸せ」を感じ「親切」の素晴らしさを知ってくださり、お客様にとって「なくてはならい人」としてあり続け、この人がいてくれて本当に助かります、と思わず涙とともに喜んで頂ける』を社員ひとりひとりが本気で実践し、お客様から感謝の手紙と言葉が絶えない会社の心温まる感動的な講演でした。

おもてなし経営セミナー
中央タクシー宇都宮恒久会長

開発途上国への民間企業ビジネス展開セミナー・JICA支援メニュー

独立行政法人国際協力機構（JICA）主催、諏訪圏ものづくり推進機構、当所後援による、セミナーが3月7日、参加者21名により開催された。

セミナーは2部構成になっており、第1部では、ODAによる中小企業海外展開支援事業、第2部では、中小企業におけるグローバル人材の育成と活用について説明された。

JICAは過去50年間に亘って培ってきた経験を活かし、これまで開発途上国へのビジネス展開には馴染がなかった中小企業の海外進出を後押すべく取り組んでいる。JICAでは、各企業から提出された開発途上国でのビジネス展開に関する企画を審査し、採択された場合は、年間に1000万円から1億円までの資金提供を受けられる等様々な支援について説明があった。

JICA講師によるセミナーの様子

問い合わせ先●独立行政法人国際協力機構（JICA）
駒ヶ根青年海外協力隊訓練所　木下さん
Tel 0265-82-6151

蓼科三室源泉プロジェクト
平成25年度事業成果報告会を開催

当所は先月5日に蓼科三室源泉プロジェクトの平成25年度事業成果報告会を開催した。

本プロジェクトは、長野県中小企業振興センターの地域産業活性化基金助成金（2年目）の採択を受け実施している。

蓼科三室源泉は長野県内では珍しく、高温で酸性度の高いことが特徴。この源泉を活かしての集客方法を模索する中で、「蓼科三室源泉の歴史・風土及びブランド化に関する研究」をテーマにした研究をCBAマーケティング研究所代表の山腰光樹氏に依頼。

山腰代表は地元別荘地におけるアンケート結果から、蓼科は「気候・風土」や「温泉」などに魅力を感じている方が多く、健康を意識した運動にも関心が高いことを報告。もともと蓼科は保養地として発展した経過があり、この強みをベースにドイツでクアオルト（治療・保養地）と呼ばれる取組を紹介しながら「ニュー・保養リゾート地」を目指すことを提案した。

その他事業報告としては、各種勉強会、専用ホームページの充実やWEB広告での情報発信、販促グッズの制作などを行った。

取組の新たな方向性を提案する山腰光樹氏

諏訪の魅力を発信！
県庁で物産展を開催

2月27日に長野県庁特別食堂において、諏訪圏の特産品を集めた物産展「よいてこしょ！すわいちin県庁」が開催された。

諏訪地域の魅力を広く発信し、諏訪地域の名産・特産品を県庁職員や来庁者に知ってもらうことを目的に開催され、当日は約160品目が集まった。地酒や漬け物、キャラクターフィギュアなどバラエティ豊かな商品が揃い、来場者も買い物を楽しんでいた。

この日は茅野からも松木寒天産業、丸井伊藤商店、アニバーサリーチロル、信州ナチュラルフーズ、寒天組合が出品。名産の寒天やジビエなど25品目を販売した。特にお昼の時間帯になると大勢の方が会場を訪れ、大変な賑わいの中での販売となった。今回の物産展では、特産品の販売や来場者との交流を通じて諏訪地域の魅力をPRすることができた。

大盛況となった会場の様子

荒廃農地をなくし
蕎麦の花咲く郷づくり。
是非、地元産そばを味わってください。
農業法人　(株)八ヶ岳岳麓蕎麦園
TEL.76-3626

雇用のミスマッチをなくします
企業と人をつなぐ
☆適材人材派遣☆
株式会社 アーバンテック
特定人材派遣業　（特20-14-0015）
お問い合わせ
http://www.lcv.ne.jp/~urbantc
茅野商工会議所会館　３Ｆ　TEL 82-8233

やさしくて
力持ちのガソリンです
synergy F-1
ガソリン・灯　油
軽　　油・重　油
暖 房 機・消火器
山　長
塚　　原　　店（旧消防署そば）
茅野宮川店（宮川保育園前）
城　山　店(城山団地入口)
ノバ仲町店(スポーツ公園通り)
諏訪90店(宮川新井交差点)

良いお酒は郷土の誇り
清酒 ダイヤ菊
長野県教育設備充実運動参加商品
茅野市ちの横内.TEL72-2118 FAX72-2780

信濃路逸品
そばのさと
どうづきそば
数量限定
無製粉
直捏ね
細切り蕎麦
茅野市塚原2-15-16　TEL 0266-73-0209
営業時間■AM11:00~売り切れ次第終了　定休日■木曜日

四季を奏でる　自然との出逢い
八ヶ岳に暮らす別荘・永住向き
不動産の総合窓口
蓼科グリーンビュー開発㈱
長野県茅野市本町西５番２３号
電　話　０２６６（７２）１１８２
e-mail　tatesina@dream.ocn.ne.jp

くつろぎに
チェック・イン
ビジネス＆リゾートステーション
ちのスカイビューホテル
〒391-0002 茅野市塚原2丁目3796-1　(0266)71-1010

じゃぽん コインランドリー
大型コインランドリー
雨の日も安心。
スニーカー専用機、
洗剤もあります。
夏布団・毛布も
洗えます。
営業時間
AM 7:00▶PM 11:00
(年中無休)
株式会社 オガ
お問い合わせ先 TEL 0266-72-5016
JR 茅野駅
R20
諏訪湖
茅野旧有料道路
トーカイ様
GS
西友様
パチンコアサヒ様
ビックワン様
コインランドリー じゃぽん 茅野店
アドニスガーデン1F

ランチェスターで経営強化！
一点突破で強者に勝つビジネス兵法
～弱者逆転の法則～

当所・茅野中小企業相談所は、小が大に勝つ！ビジネス戦略のバイブル「ランチェスター戦略」を学ぶセミナーを開催し約20名の参加があった。

ランチェスター戦略は、第一次世界大戦の頃、戦闘機が戦争でいかなる成果をあげるのか、戦闘力と損害量を決めることを発見したことが始まり。ランチェスター第一法則から弱者の戦略、第二法則から強者の戦略が導き出された。経営戦略の理論として、強者（市場シェア一位）と弱者（強者以外全て）、この二つの立場では戦い方が全く異なる。具体的には、弱者の基本戦略は差別化戦略、強者の戦略は同質化（ミート）戦略となる。また、販売戦略は、会社単位でなく、顧客最前線の営業現場単位で戦略策定が必要。このため、同じ会社であっても営業現場単位で戦略を切り替える必要があるなど具体的な事例を交えて、ランチェスター戦略の基礎を学んだ。

講師の㈱リンクウェル代表取締役　中丸秀昭氏

岡谷で青年部が交流
諏訪地区青年部連絡会開催

諏訪地域6市町村の商工会議所・商工会青年部で構成される青年部連絡会が、先月18日、岡谷商工会議所青年部の主管により山城屋肉店（岡谷市内）において開催され、総勢約50名、茅野YEGは7名が参加し交流を深めた。

連絡会議では、各単会の会長からそれぞれの事業の報告がされ、地域の特徴や、委員会運営について研修をした。ついで交流会となり、地域、単会の枠を超えてそれぞれ名刺交換などしながら、青年部活動について、又は自社のPRや地域の話題を基に、大いに語り合った。

茅野YEGの事業について説明する
伊藤良和25年度会長

品質管理検定（QC検定）試験実施される
茅野・産業振興プラザ

3月23日（日）品質管理検定（QC検定）試験が実施された。

QC検定試験は、品質管理に関する知識をどの程度持っているかを全国規模で筆記試験を行って客観的に評価するもの。1級から4級までのランクがあり、日本規格協会が主催して、毎年9月と3月の2回開催されている。

例年、諏訪東京理科大学を会場に実施されているが、今回は卒業式と重なり、会場を茅野市役所8階の大ホールに移しての開催。

茅野市内の企業でもライバルとの競争を勝ち抜くため品質管理の重要性が認識されてきており、今回は、高校生から大学生、社会人まで、2級40名、3級116名、4級42名が、それぞれ難題に挑んだ。

また、茅野市内の企業に所属する受験者の皆さんを対象として、希望者には諏訪東京理科大学の奥原教授による事前講習会も開催。なお、合格発表は、5月中旬を予定している。

真剣な顔で問題に取り組む受験者の皆さん

親子ものづくり教室
ロケット組立&発射体験
茅野・産業振興プラザ

茅野・産業振興プラザでは、3月21日に諏訪東京理科大学で、今回で3回目の実施となる「親子ものづくり教室／ロケット組立&発射体験」を開催した。市内の小中学生30名が参加し、大学構内アセンブリーホールで、同大学の今村講師の指導を受けながらロケットを組立てた後、同グランドで発射体験を行った。残った雪が凍ったあいにくのグランドコンディションでしたが、2人1組になり、みんなの掛け声を合図に、各々が点火スイッチを押し「シュッ」と音を立てて勢いよく冬空に飛び立つ自作のロケットを、参加者全員とともに歓声をあげて見守った。同プラザでは、こうしたイベントを通じて、子供達が科学に興味を持ち将来の茅野市を担ってくれる人材に育ってくれることを願っている。

ロケット組立に熱中する子供たち

ヘリカール
ヘリカールが貴方の健康をサポートいたします!!
運動時のサポートに
重作業のサポートに
腰ベルトをどうぞ！

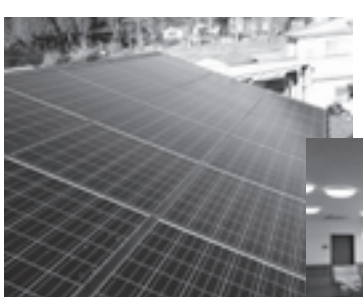
腰ベルト
腰ベルトF（75cm～95cm）　9,800円
腰ベルトLL（95cm～105cm）10,800円
製造販売元　株式会社 シーピーエス（宮坂ゴムグループ）
お問い合わせは
宮坂ゴム株式会社　0120-3831-56
ヘリカール　検索
受付時間 ■ 9:00～12:00 ／ 13:00～17:00
〈土・日　祝日を除く〉

割烹　送迎致します。
森の家
茅野市ちの駅前　ちの駅より歩いて2分
TEL0266-72-6543 FAX0266-73-0707

相続・贈与 無料相談会開催中
■相続税 基礎控除縮小　平成27年1月1日以後の相続から
■教育資金の一括贈与非課税　平成27年12月31日迄の贈与
相続税が気になる方、生前対策をお考えの方
税理士法人 柳澤会計
茅野市本町西1-40　TEL：0266-72-5060

食糧庁長官賞受賞
有限会社 入倉米穀
蓼科精米センター
ホテル・レストラン
病院・学校給食
保養所・観光施設
他 業務用卸・小売
GRAIN SHINSHU
ーオリジナル商品ー
天日干しコシヒカリ／高島藩献上米／五郎兵衛／諏訪こだわり米／縄文の古代米／有機肥料使用特別栽培米／鉄人のわがまま仕立て／信州米／ゆめしなの

〒391-0013　長野県茅野市宮川4681
TEL 0266-72-2312 FAX 0266-73-1882
http://www.tateshinaseimai.com
E-mail umaikome@po13.lcv.ne.jp
おふくろごはん
0120-029658

南新電気工業株式会社
【営業品目】
電気・エアコン・床暖房・蓄熱床暖房・太陽光発電システム・電話通信・放送設備工事

◀太陽光パネル設置例
▼ 照明器具取付例

本　社　長野県茅野市塚原二丁目4番3号（〒391-0002）
TEL：(0266) 72-4158（代）／FAX：(0266) 73-5881
営業所　諏訪（営）：(0266) 52-4158／下諏訪（営）：(0266) 27-2788
岡谷（営）：(0266) 21-5270／塩尻（営）：(0263) 51-8116

宝石●時計●メガネ●補聴機器
鐘の鳴る店　中沢
〒391-0001茅野市ちの弥生通り TEL72-3677

北海道・九州築地市場から 新鮮素材を吟選
桜鯛・さより・活とり貝・桜えびなど旬の魚介が待ってます！
魚河岸の味 旬魚料理　吳竹鮨
大小で宴会承り中　大広間は60名様までOK!
茅野市仲町9番10号(駅東口徒歩3分)TEL72－2546(月曜日定休)

2013年度にご入会いただいた会員の皆様 ご加入いただきありがとうございます

事業所名	電話番号	所在地	営業内容
(有)ヤクシン総業	73-8888	茅野市宮川	実装甲治具製造、プリント基板加工
八兵衛	72-4550	茅野市本町東	小料理、定食
アクアシアたてしな(株)	67-4880	茅野市北山	蓼科アミューズメント水族館の運営
Le Bennu	68-2919	茅野市北山	リラクゼーションを目的とした各種マッサージ・エステティックの技術提供
リンパ整体パワーアップ	55-4545	茅野市本町西	リンパ整体の施術
(株)エイチ・スタイル	78-6435	茅野市宮川	日常及び定期清掃、マット・モップレンタル他
ヤナギオートサービス	82-7731	茅野市宮川	新車・中古車販売
(株)ASTEAD	78-7774	茅野市宮川	土木工事
(同)インクリースオフィス	090-1825-9534	茅野市宮川	コンサルティング業
焼き鳥アンドブルーズ食堂だいだい。	72-9001	茅野市ちの	焼き鳥屋
(株)TSA	78-6371	茅野市宮川	太陽光発電システム販売、設置
ほんわか健康村	79-7083	茅野市玉川	気、栄養学、自然農の研修宿。施術、カウンセリング
洋菓子工房たてしなグーテ	77-3160	茅野市湖東	洋菓子製造販売
(有)いるぽると	71-5533	茅野市北山	イタリアンレストラン
(有)ディオン光学技研	75-5658	茅野市宮川	自社ライフルスコープ製造販売、光学製品設計請負開発
木葉社	78-6931	茅野市ちの	樹木の伐採や枝おろし等、支障木の処理や庭木等の手入れ、剪定
(株)九蔵	70-1075	茅野市玉川	菓子製造販売
鮨処みつ山	71-6131	茅野市豊平	すし店
(株)ファイブテイスト	73-0445	茅野市仲町	インターネット等を通じた通信販売業務
(株)ライフツール	82-5582	茅野市塚原	建設請負、農業生産販売
(有)優屋	75-0590	茅野市宮川	食品催事販売業、飲食店経営
(株)蓼科企画	82-7741	茅野市米沢	不動産仲介、買取、再販売
ラウンジ　ノエル	75-5756	茅野市仲町	ラウンジ

いらっしゃいませ

蓼科リストランテ イルポルト

No.110

当店は現在の店舗に移転してから、4月2日で丸15年が経ちました。北海道出身のオーナーシェフは東京で15年間、イタリアンとフレンチの両方を勉強されたそうです。

イタリアンレストランでありながらフレンチのエッセンスもある料理が特徴です。オープン当時から食材には徹底的にこだわり、野菜はお店の前に作られた畑で自家栽培しています。その他にも魚は天然物のみ、ソースやパスタも手作りです。

こだわりは食材だけでなく、光を多く取り入れるための大きな窓やバリアフリー設備などお客様の居心地の良さを考えた設計になっています。是非一度お立ち寄りください。

落ち着いた店内で
ごゆっくりお過ごしください。

蓼科リストランテ イルポルト
住所◎〒391-0301
長野県茅野市北山栗平4035-68
TEL◎0266-71-5533
営業時間◎
11:30～14:30(ラストオーダー)
※土曜日のラストオーダーは15:00です。
17:00～21:00(ラストオーダー)
定休日◎火曜日

インフォメーション

茅野商工会議所各種検定試験

簿記検定試験　インターネット申込　～5月7日(水)まで

▼企業の経営内容を数字で読める！

試験日◎6月8日(日)　　申込み◎4月16日(水)～5月9日(金)
申込場所◎茅野商工会議所　試験会場◎諏訪東京理科大学
検定料◎1級：7,710円／2級：4,630円／3級：2,570円／4級：1,640円
※簿記検定の申込みをインターネットでも受けつけています。
茅野商工会議所のホームページ(http://www.chinocci.or.jp/)から「検定試験」へアクセスして下さい。
●インターネットによる申込期間
　6月8日施行分…5月7日(水)まで
　11月16日施行分…6月9日(月)～10月15日(水)
●インターネット受付は検定料の他に手数料630円(税込)が発生します。

珠算検定試験

▼計算力と暗算力を養い、脳を鍛える！

試験日◎6月22日(日)　　申込み◎5月22日(木)まで
申込場所・試験会場◎茅野商工会議所

日商PC検定試験

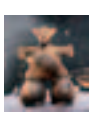
ネット試験：文書作成／データ活用／プレゼン資料作成
▼ネット社会のデジタル仕事術を学ぶ！
試験日◎随時　　申込み◎随時
受験料◎1級：10,290円／2級：7,200円／3級：5,140円／Basic：4,120円
受付場所◎OAスクールJ.ポップ(TEL82-1543)
　　Beansパソコンスクール(TEL78-7330)
※希望試験日の2週間前には、ご連絡下さい。

BLOG ぶろぐ

茅野が日本の中心だった？

『縄文のビーナス』に続いて、『仮面の女神』が国宝指定を受けることとなった。ビーナスは縄文中期(約5000年前)、女神は縄文後期(約4000年前)の作と伝えられている。縄文時代の日本の人口は、最も多い縄文中期で約26万人、縄文後期には約8万人まで減少したと推定されている。『仮面の女神』を作成したこの地に、その時代どの程度の人口があったのだろうか？あれだけ芸術性の高い作品が数百人レベルの人口の中から生まれるとは考えにくい。1万人程度の人口があったとしたら、全国の12・5%の人口がこの地に住んでいた可能性がある。現在の日本に換算すれば東京都以上の人口集中である。

縄文人のDNAが現在の我々に繋がっているのかどうか知らないが、この地が数千年前に日本の中心だったかも知れないと考えると誠に愉快である。数千年前の先人の贈り物を大切に活用したいものと思う。



T

定例経営相談コーナー

無料専門相談
5月14日（水）

日本公庫相談……1:30～3:30
税務相談……1:00～4:00
発明・商標相談…1:00～4:00
保証協会・経営改善計画書作成相談…随時

ご相談のお申し込みは事前に会議所相談課へ

ワンランク上のスタイリッシュホテル
CANDEO HOTELS
カンデオホテルズ
茅野市中沖2-7　TEL 0266-71-1300

ジュエリーの修理も承ります
○指輪のサイズ直し
K18　¥2,000～
Pt900　¥2,500～
○切れたネックレスの修理
地金　¥1,200～
パール　¥1,500～
○新品仕上げ
K18　¥1,600～
Pt900　¥2,000～
ハーツアートジュエリー
〒391-0013
茅野市宮川5754-1
TEL 0266-72-9846
FAX 0266-72-9866

快適な旅をプロデュース

茅野バス観光㈱
〒391-0013 長野県茅野市宮川4313-1
TEL 0266-73-5858　http://www.chinobus.com/

ファミリーなメガネ&時計、宝石、補聴器、印章の専門店
きらめきのステージ Lens ITO サンス・イトウ
サンス いとう
店前駐車場完備
茅野駅前本通り☎72-2286
営業時間/AM9:30~PM7:00（月曜日定休日）

実績No.1 ホンダ除雪機
押す除雪機　ユキオスSB800
特199,800円(税込)
ベタ雪に強い この地方にピッタリ
メーカー生産在庫あとわずか
特199,800円(税込)
飛ばす除雪機　HSS655(JE)
スチール・やまびこ・ハスクバーナ・ゼノア チェンソー
世界の超一流メーカーチェンソー
スチール・ハスクバーナ・ゼノア・新ダイワ・共立
スチールチェンソー
MS170C-E(30.1cc バー30㎝)
特29,800円(税込)より
明治27年創業・機械のお求めは、アフターサービス安心の地元・専門店で!!
㈱マルモ機械
■本社：茅野市本町西　☎72-2288
■たてしな店：茅野市豊平山寺　☎73-4455
■原支店：原村中新田　☎79-2919
土・日曜日も営業

旬の素材と彩りを生かす老舗の味の数々
昼の部のお食事もどうぞ。
割烹 安界
茅野市豊平1567-1　TEL72-3133

無料職業紹介所を開設しました。企業からの求人情報がありましたら商工会議所までご連絡下さい。

〈住　所〉茅野市塚原一―三―二〇
〈電　話〉七二―二八〇〇
茅野商工会議所

VEGETABLE OIL INK
資源保護と環境保全のため、植物性インキを使用しています。